يــوم الخيـــس ۷ اذار ۱۹٤۰

الاشتراك:

في فلسطين: عن سنة ٢٥٠ ملا.

في الحارج؛ عن سنة ٠٠٠ مل.

جربدة اسبوعية مصورة (ملحق لجربدة وأومره)

חקיקת אל־אמר — צחון שבועי (חוספת ל...אמרי)

لنشر مدأ الاعا ً بين الشمين وتشجيع أنحاد عمال فلسطين

HAQIQAT AL-AMR - WEEKLY (Supplement to "OMER")

### 101

Tel-Aviv, 2 Mikveh-Yisrael Str.

P.O.B. 199

تل ابيب شارع مقفه يسراليـــل رقم ٢

199.4.00

תל־אביב, רחוב מקוה ישראל 2

# مساحة فلسطين ٢٧ مليون دونم والمزروعه ٨ ملايين دونم فقط

reies

هذه هي الارض الفلسطينية المتروكة، البائرة، او المستغلة قليلا، الني بريد اليهود انعاشها لعالج البلاد كلها.





صورة ٢ - الجيال الوعرة في ضواحي الفدس حيث اتشت قرية العنب (انظر صورة ١٠٠)



صورة ٣ - منظر من ماطر الفقر الجملي \_ محل حرش كبير الآن (انظر صورة ٦)



صورة : — رمال النوس. وقد النئات عليها مدينة تل ابيب وغيرها من الفرى والاحياء الخر

### معنى نظام الاراضى الجدايد

اصدرت الحصومة في ٢٠ شباط الماضى قانوناً جديداً بشأن بيع الاراضى في فلسطين من العرب للبهود، ويقضى هذا القانون بمنع يسع الاراضى ونقلها اليهود في لقسم الاكبر من فلسطين، اما حجة الحكومة في من هذا الفانون فهى انها تخنى نمو طبقة كبيرة من العرب الدين لا علمون ارصاً.

وتعارض الدوائر البهودية هذا القانوا، فائلة انه لايسند على حقائق افتصادية ، بل على اغراض سياسية بحتة . وقد علبت الوكالة اليهودية من الحكومة مراراً ان تكشف لها الحقائق الاقصادية التي في عليها هذا القانون، ولكن الحكومة لم تجب الوكالة الى طلبها هذا . عدا ذلك عقد اقدر زعاء العرب

الفلسطينيين بانه يوجد فىالبلاد ١٩مليوناً من الدونمات غير المزروعة والتيلا يستطيع الغير المزروعة يوجد ١٢ مليون دونم من اراضي النجب (القسم الجنوبي القاحل من فلسطين )، التي لا تفيد عرب فلمطيف شيئاً ولا امل بات العرب سيحيون مواتها في المستقبل. واذا كانت الاسباب التي ادت الى اصدار هذا القانون اقتصادية، فلمساذا لاتمكن الحكومة الماحة العظيمة، التي تعادل نصف مساحة فلسطين كلهاء من حالتها الحاضرة ؟ لماذا تسد الحكومة الطريق امالم اليهود وتمنعهم من القيام بهذاه التجربة السامية، التي ترمي الى انتشال نصف فلسطين من براثن القحل

مرورد، برد، وحده من هذا القانون؟ هلان توقيف حركة بيع الاراضى القانون؟ هلان توقيف حركة بيع الاراضى الطريق الناجعة لترقية عرب فلسطين؟ الا يحسن بالحكومة الن تنظم بيسع الاراضي بالاشتراك مع اليهود والعرب، فتساعد بذلك على تحسين حالة الزراعية العربية التي بلغت اقصى درجة من الفقر؛ الا يحسن بان يعيش العربي واليهودي سوية ، من ان يظل الفياح العربي في قوره وضيقه الحاليين ويظل اليهودي بدون ارض ؟ من ذا سيستفيد من هذا القانون الجديد يا ترى ؟

#### حبال الحليل الوعرة تنظير منذ قرون الايدى العاملة لاحيائها



صورة ٥ - جاءة من الثبان المبود وآلات العمل في ايديهم فاهروات لاتئاء قرية جديدة في حيال الجليل.



صورة ٦ – حرش كبير انشيء على ارض وعرة جبلية (صورة ٣)

### التقارب بين اليهود والعرب سيقوم رغم جميع العراقيل المصطنعة ليثق مريدو التقرب

منذ اواخر القرب الماضي، أي منذ ظهور الحركة الحديثة بين اليهود في العالم الرامية الى انعاش موات فلسطين عـ تصطدم نهضة هذه البلاد دائما بعوامل معارضة مضادة لها . فقد كانت اغراض شخصية تارة / واغراض حزبية طوراً ، وكذا اغراض سياسية ـعلية وعليا ـ تعترض همنده النهضة وتعرقل سمميرها الطبيعي من حين الى آخر .

تشمله كلة «فلسطين»، وبصورة خاصة — سكانها القدماء والجدد. ان اهمية النهضة الفلسطينية هي في الدرجة الاولى في التقرب بين البهود والعرب على اساس تبادل المنافع والصـــالح المشتركة. وقد علما الماضي انه كلما بدت مظاهر التقرب والتعاون، قامت عوامل سنة النية تحاول قطع خيوط هذا التقرب. وللنيات السبيئة قوة عظيمة وهى تنجع فى تنفيذ غايتها الشريرة، ولكن

الفلسطينية ليست مصطنعة ، وهمية ، بل هي حاجة طبيعية ماسسة. ولذلك نرى ان الشعبين يعودان دائما الى وصل الخيوط المعطوعة بمضها يبعض من حديد. ولكن القوة الشريرة بدورها لاتخضع ولا ترضخ، بل تنهض دائمــــا وتعيد النَّكُرة كَا رَأْتُ انْ التَّقْرُبُ قَـدْ ضَرَبُ شوطاً بعيداً واوشـك ان يصبح حقيقة راهنـــة، وهكذا دواليك.

وطبيعتي ان كل تقرب يحصل بعد فترة من التـاعد الفهرى يلاقي كثيراً من الصعموبات والعبارات. ولذلك فعلى كل طالبي الخير لهذه البلاد ان لا يأسوا وان يستمروا في سعيهم وراء التقرب وتسادل الفوائد لانعساش هذه البلاد، والنهوض بهانهضـــة كاملة حيقيقية ، اي نهضة اقتصادية وادبية قبل کل شیء آخر .

اما لآن فقد ظهر تالفكرة الاتحادية

من جديد واصبحت موضوع الاحاديث

والخطابات والمقالات، لأن العالم قد ادرك

ان الفوارق والاختلافات بين الامم

لن تزول الا بطريقة توسيع الحدود

وتقرب الامم بعصها من بعض وارتباطها

معا برباط الأعاد السياسي والأقتصادي

والاجتماعي. وكدلك على كل امة \_ كبيرة

كانت ام صغيرة ان تتنازل بعض التنازل

عن السيادة القومية الضيقة لصالح الجميع.

حيثة على احدى الدول من نمو دولة

اخرى وتقدمها، لانالنظام الجديد سوف

ينشأعلى الساس المساواة التامة وعممدم

تسلط الواحد على الآخر. وستكون غاية

النظام النشود ترقية جميع الشعوب على

ومتى انشىء اتحاد كهذا فلا خوف

الفكرة الاتحاديد أيضا

مندمدة التي السر ايفيلين برانتش صاحب الحجلة الشهيرة في لندن «سبكتابتور» (عبلة حزب المحافظين) \_ خطاباً في اجتماع يهودي. وقـــد تطرق في خطابه الي المشكلة الفلسطينية ايضا فاعرب عن اعتقاده بان هذه الشكلة سوف تحل بعدالحرب بطريقة أعاد عربي يهودى وسيرتكز هذا الآنحاد على أساس وأسع بحيث يشمل جنوب فلسطين الاقصى الغير ألمأهول (النجب)، وشرق الاردنايضا.

انهــا حقا لفكرة سامية وأمنية جليلة. ولا يخني ان على هذا الاساس قد تم الاتفاق المشهور بين الدكتور وايزمان وبين الرحوم اللك فيصل بعد انتهاء الحرب العالمية. والفكرة التي نحن بصددها مبنية على اساس تبادل المنافع بين الامة اليهودية والامة العربية. أن الامة العربية غنية بالاراضي والامسة اليهودية غنية بالوسائل الضرورية لاستغلال غناء تلك الاراضي والاستفادة منها. وفي مساعى الامتين المشتركة ضمان لحيرهما معا. ولا شك ان النجاح سيكتب في النهاية لمساعى الامتين المشتركة رغم جميع العراقيل التي تقف حائلا في طريقها. لأن لهاتين الامتين اصلا واحداً، كما ان لهما ماضياً بعيدأ مجيدا وماضيا قريبا مظامآء وكاتاهما تسعيان الآن محو حياة جديدة مجددة. ومها يزيد في اهمية هذه الفكرة

انتعاش الفُكرة الآنحادية في اوروبًا كلها مؤخراً، بعد ان كانت تلك الفكرة قد كانت الافكار متجهة منذ ذلك الحين حتى نشوب الحرب الحاضرة، الى تشييد بناء من دول مستقلة، مها كانت صغيرة، ضعيفة، لا حول لها ولا قوة للدفاع عن كياتها. وبالطبع ان ذلك الانجاه الاوروبي قد اثر على الشرق ايضا.



صورة ٧ – شبان يهود «يماريون» النباتات الشائكة التي تعطى قدم كبيراً من



صورة ٨ - شان يهود يزيلون الحجارة التي تغطي هي ايضاً قدم لا بسنهات به من آراضی فلطین.



صورة ٩ -، الثبان اليهود يبذلون جهوداً جبارة في غرس جبال علمطين.

صورة ١٠ — قرية العنب في ضواحي العدس الجبلية الوعرة.



#### اقتصاديات فلسيطين

### مشروع صناعی ـ زراعی هام

ان العمل لاستخراج الشروبات الروحية من الأنمار الحضية، ألذي تأسس حَوْخُراً في تل موند (قضاء طول كرم) يشهد كيف ان المهاجرين واللاجئين اليهود يجلبون الى فلسطين الحبرة العامية الاوروبية.

ية م بادارة هذا العمل صاحبه، الحواجه ويدرء وهو من عائله عبرية مارست منسند اجيال صنع المشروبات الروحية في المجر. وقد قام هو نفسه عام ١٩٣٧ بتجارب شيء في عطة التجارب الحكومية في بودابست، لاستخراج الكحول من الاتمار الحضية الفلسطينية وغيرها "وقسد ادهشته النتأيج الايجابية التي حصل عليها من الأعسار الفلسطنية بصورة خاصة.

وفي سنة ١٩٣٨ جاء الخواجــه ويدر الى فلسطين وعرض نتائيم تجاربه عى مطة التجارب التابعة للوكالة اليهودية في رحوبوت، فلقيت منها الصادقة والتقدير.

وبمتاز اختراع الخواجه ويدر بانه يستعمل لب الثمر وليس قشره لاستخراج مشروبات روحية شتى اهمها نوع يدعى «ماسكى» وهو يشبه الويسكي. ويستهلك العمل كميات لا يستهان بها من البرارة، التي اصبحت الآن عبدًا تقيلا على اصحاب البيارات لعدم وجود سوق لها لكثرتها. ويأمل صاحب المعمل ان الكية الستهلكة ستزداد من سنة الى اخرى، بحيث تساعد على حل مشكلة البرارة بمقدار مسا.

وسيستخترج العمل المشروبات الروحية من أثمار اخرى ايضاً في المواـم التي تكون الأثمار الحمضية معدومة فيها. اماكمية البراية المستهلكة الآن في المعمل فهي ٢٤ طنأ لليوم الواحـــد. وسيعرض محصول العمل الأول على الاسواق في شهر حزيران أو تموز القادمين.

- - والمعمل يشتمل على ثلاث طبقات. في الطبقة العليا توجد آلة تبتلع كل ساعة طناً كاملا من الاتمار ثم تخرِج القشور المقطوعة قطعا متناسقة \_ من جهة ؟ واللب المصور \_ من جهة اخرى؛ والعصير المافى \_ من الجهة الثالثة. وتحفظ القشور في العمل لتصدر

الى اوروبا حيث تستعمل لحساجات صناعية مختلفة. وقسيد صدرت في هذه الايام اول شحنة من القشور الى مرسيليا. أما اللب المصور فيحفظ ايضاً ويستعمل كغذاء للمواشي.

ومن الطبقة الثالثة يسيل العصير الى الطبقة الثانية حيث توجد برك خشبية عظيمة يجرى فيها الاختمار. ومن غرف الاختمار يسيل الحمير الى غرف التكرير حيث تصنع منه كحول بواسطة آلات حديثة الخ...

والخواجه ويدر صاحب بيارة في ول موند منذ سنين عديدة اى قبل عبيثه الى فلسطين. وقد أسس «شركة فلـطينية للتكرير» لانشاء المعمل الذي نحر.

## مؤيد هتلر الاكبر بالامس

مندند بضعة اشهر هرب من اللانيا افريدريك تيسن، صاحب اكبر المشاريع الصناعية فيها . وقــد اثار هربه الهواجس في العالم كله، لان تيسن كان معروفا كاكبر مساعد لهتار على تسلم زمام السلطة في المانيسا. وأدلك كانت دهشة العالم عظيمة لما انتشر خبر هريه تاركا وراء. ثروته واملاكه الهائلة.

اما الآن فقد نشر تيسن كتاباً موحها الى عشرات الآف من مشتخدميه وعاله في المانيا، شرح فيه الاسباب التي حملته على مغادرة يرطنه وإلالتجاء الى الحارج. قال تیسن: «اصرح بانی لن اعود الى المانيا قبل ان يلغي النظام الدموى البحت السائد في الآن. ان همذا النظام يرتكز على الارهباب والعنف اللذين لا يعرفان للحياء معنى. أن هذا النظام يسمم

وقال في مكان آخر: هانى اعترف بانى الرجال الذي ساعد، بالاشتراك مع بعض ارباب الصناعة الآخرين، عمر انقاذ حزب هتلر مرس الافــــالاس التام: عام ١٩٢٢ (اي سنة

واحسدة قبل وصول هتلر الى الحكم).

وانا الذي ساعدت هتلر مباشرة على باوغ

العالم كله ويلقيه في احضات الحروب»

الملطة. وقد وعسدني هتلر في ذلك الوقت بان سياسته ستكون معقولة، معتدلة، وانه ان يضطهد العال ولا الكنيسة المسحية، وانه سيسعى الى اقرار الــلم الداخلي في المانيا ايضاً. ولـكر\_\_ الاختبار قد اوضح بان هتدر لا يعرف للحقيقة وللوعد الشريف معنى. ان الحقيقة لا وجود لها في وجدانه، ولا قيمة البتة لوعوده واقسامه. انه إكبر كذاب في العالم ينكر اليوم ما وعــد وتعهد به بالامس. وهڪذا جر هتلر بلاده الى الحرب الحاضرة التي لا مناص فيها لالمانيا من الفشل المؤكد.

«اما طريق النجاة الوحيدة لالمانيا من الهلاك الطلق فهي \_ ابع\_اد هتار والغاء نظامه باسرع ما يمكن، وابطال كل ما انتجه هذا النظام من اضطهاد الاديان واضطهاد اليهود، والقوانين لخنسية، والمعتقلات، والتعذيب الخ. وعلينا أن نسعى الى ابدال هـ تما النظام بنظام المانى اتحادى وسط عصبة امم اوروبية

ويختم تيسن كتابه بنداء الى جميسع الدوائر الالمانية العاملة بان توحد مساعيها في سبيل ابادة السلطة النازية.

تقلم عرب فلسطين متعلق بتحويل زراعتهم الحاضرة الواسعة المساحات الضئيلة ألا عار الى زراعه حديثه كثيفه وافرة ألا عار

## تابن المرحوم حسن بك شکری

بمناسبة مهور اربعين يومأ على وفاته

السواء. وكان في وظيفته مثال النزاهة

والعفة. وقد ابتعد طيلة قيامه بوظيفته عن

الحسوبية وتجنب استعال نفوذه لمصلحته

الخاصة. والحق اولى ان يقال أن تقدم

حيفا السريع المدهش قد أتاح الفرسة

لمكل طباع جشع بان يجمع لنفسه ثروة

طائلة؛ ولكن حسن بك شكرى كاننزيها

الى حد النزاهة الطلقة، فلم يتسرب ليده

ولا درهم واحد من الاموال العظيمة التي

تداولتها ايدى العاملين في ترقية مدينة

حيفا. وقد مات وهو لا يملك سوى بيتاً

قديماً ورثه عن ابيه، يقع في احد احياء

حيفا قد تم في عهد اشغاله منصب رئاسة

البلدية. وهذا إلتقدم يثير الاعجاب حتى

فی نفس کل رجل غربی. ولسنا ترید

البالغة في التقدير فندعى بان كل هــذه

الاعال والشاريع العظيمة قد تحت عن

يده وبواسطته. لا! ولكن مها لا شك

فيه انه قد رافق جميع هـ قده الاعال

والشاريع بمزيد الارتياح والسرورء

ولم يتوان لحظة عن اداء الساعدة متى

احتاج الامر الى ذلك. ولم يكن يميز

بین عربی او یهودي بل براعی دائما

مصلحة عموم سكان المدينة لانه كان

بلكان عُوذجاً للانسانية النزيهة، الطاهرة.

وقد اثر طبعه هذا اكبر تأثير في نموس

جميسع من خالطوه او اجتمعوا به فی کل

كبيرة وصغيرة. الى جانب كل هذا كان

كالصخرة الصلبة التي لمتزحزحها الاحوال الغير

الرضية ، البعيدة عن تقارب الامتين، التي

سادتالبلادمدة. وقدنزل بهالدهروضربه

اشد الضربات في السنين الاخيرة، ولكنه

لم يحد قيد شعرة عن طريق حياته وعن

مبدأه الذي يرمى الى تحقيق التقارب بين

الامتين مهاكلفه الامر من الضحايا.

وهكذا مات وهو محفوف بالاعجاب

والتقدير من جميع العناصر الانشائية

ومريدي السلام في البلاد. طيب الله ذكراه!

دافيد ها كوهين

لم بكن الرحوم رجلا عبقرياً فذاً،

بعيداً عن كل تعصب وقصر النظر.

وجدير بالمكر اث تقدم مدينة

حيفا القدعة.



هناك عادة أصبحت من التواميس الاجتماعية المتبعة، هي ان يؤبن الرجل بعد موته بعبارات فيهاكثير من البالغة وعدم التناسب مع التقدير الحقيق لحدماته الانسانية. اما انا فاريد تجنب هذه الطريقة من التأبين البالغ فيه، لأنى اعتقد كل الاعتقاد بان الرجل الذي اريد تأبينه هذه الرة، لا محتاج الى أن يبالغ في تقديره. لقد كانت حياته حياة الرجل المتواضع الشريف، وكل مبالغة حتى بعد وفاته تتناقض مع سيرة حياته والقواعد التي تمشى عليها طيلة حياته.

بك شكرى، رئيس بلدية حيفا الاخير. وقد كان شخصية عثلث فيها جميع الطبائع الكرية التي تحلى بها رجال الشرق من الطراز القديم. أنه كان كريم الحلق بدون تكبر، لطيفا بدون تملق، سخيا بدوت اسراف، نشيطاً عن غير طمع في التسلط، بطيئًا ولكن ليس عن كسل.

آتى اۋېن اليوم المرحوم حست

ترقى الرحوم مدة خمس واربعين سنة من رتبة الى آخرى فى ميدان الوظائف الحكومية الى ان وصل الى الوظيفة الهامة كرثيش البلدية. وقد قام ابوه قبله بوظائف ادارية هامة في حيفا وتواحيها في ابام السلطنة العثمانية.

وكان الرحوم من وجهاء البلإدء الذين ادركوا لاول وهلة اهمية العنصر اليهودي في ترقية البلاد وتقدمها لصالح سكانها العرب والبهود على السواء. ولذلك لم يأل جهداً في النشجيع على التقارب بين الامتين في ايام السلطنة العثمانية كما في ايام السلطة البريطانية ايصاً. فاثار ضده بموقفه هذا العناصر الوطنية والاجنبية، التيكانت تنظر داءًا بعين الاستياء الى كل ظاهرة تقارب بين الامتين وقد نقمت منه تلك العناصر عام ١٩٢٢ وابعدته عن وظيفة رئاسة البلدية، لانها رأت منه تشحيعاً لاستقرار وضعية البلاد الجديدة، وآنست منه رغبة قوية فى انعاش البلاد وشفائها من الاضرار والويلات التي سببتها الحرب الكبرىء عن طريق تعاون ألمرب واليهود وسلطة الانتداب معأعلى انشاء حياة جديدة في البلاد."

غير انــه في سنة ١٩٢٧ انتخب ثانية لرئاسة البلدبة بتأبيد من جميع العناصر الانشائية، العربية واليهودية على

### دروس في اللغة العبرية

#### الدرس الثامن ــ الفعل ايضا

الماضي: 기미 قطف الحاضر: 기미 قاطف المضارع: '기미 الماضي: يقطف. الامر: ١٥٥٦ اقطف.

#### المصدر

مِوالِهِ عَلَيْهِ ، طَوَالِهِ \_ إِن يَقَطَف ، القطف مثاله : وَرَالَ طَمِوالِهِ ذهب القطف ولام أردام اراد القطف أو أراد أن يقطف.

ان يسافر	سافر	לנמוֹעַ	נָסָע	وكذلك
ان يرى	رأي.	לראות	רַאָּה.	
ان يسأل	سأل	לשאול .	שַאַל	
ان يصل	وصل	להגיפ	הַנִּישַ	
ان ينزل	ازل "	להוֹרִיד	הוֹרִיד	

۱ ــ الله... عمني وان»

اذا اردت القول: اراد أن تقطفوا. نقل: הוא רצה שֶׁתִקְמִפַּה וى باضافة الحرف س... الى اول الفعل الفارع. הاله دلاة شرموال الدال ال تفطف الخ...

#### ٧ - ١٣٠٠ عمني الذي \_ بي ١٣٦

הפופל שֶׁבֶר ונשושל ווגט ומדאל. הפופלים שוקטפו ונשול ווגיני سيقطفون. הפועלות שהשוודנה العاملات اللوائي سيساعدن. פי שקפוף עבד من قطف اشتفل. وحراره عام الله الكلت ما قطفت . ويصع استعال كلة به في جيم الاحوال السابقة: تتعافيط به فيد ادا.

#### احفظ الكلمات التالية

حد من الاثنين	אָהַןר מָהַשׁנֵים , ו	ph_w	. אַדוֹן
يينا	ימִינְה	قىيس	גבָרָת
J	שמאלה	ديق (ودود)	יודיוד -
قرب، قرابة	קרבןה	عدد، رقم	מַספַּןר
ساكن	72	محطة، موقف	תחנות .
وصلت، تصل	ביל ביו היום	قطار	נבֿובֿע
اجاب	uha	بوليس	מומור.
سافرت، تسافر	נפֿת ינפֿן ע	يهودى	متلاقار
تزلت، تنزل	נוןוה. הנוך	باس، سیارة	מוטיבום. מכוניןת
اخذ، يأخذ	לקות יקוח	ساحة، ميدان	בָּבֶּוֶר
	סלכות. פלוך	طول	به ارثال
ب مشیت، تمشی	ذهبت عتذهر	سائق	والا
، تميل (تتوجه)	פניהן הפנהן אב	ارادة، رضى	تجرأأ
وجدت، تجد	מַצָּאוְתָ. תַמּצָאן	ن طيب خاطر	والالله عن رضي، ع
رجوت ترجو	בַּבָּשׁוֹתָ. תבַכַּוֹשׁ	سهولة، خفة	קלוןת
فملء يفعل	מַשֶּׁוֹרְ, יַמְשֶּׁוֹה	حتى الى	ער

#### أرجم الى العربية

1) הַאָּדוֹן מוּחַמֶּד ם. מְטוּל כרם רַצָה לנסוֹע לתל אביב. 2) הוא רצה לַראוֹת אָת ידִירוֹ הארון חֵיִים לֵוְי. פ הארון חיים לוי גַר בּרחוֹב כֶּן יהוּדָה מְספֶר שׁמוֹנִים (80). 4) הַלֹךְ האָדון מוחמר כ. אל הַתַּנַת הַרכֶּבֶת שָׁל טול כרם. 5) שַׁם שאל שוֹמֵר יהורי: 6) אֵיך אָגִיע אל 'רידי זֶה? ז) הַשִּׁישִׁר צַנָה: 8) תָפַע ברכבת ותֵרֶד כתחנת יפּוּ. 9) מָשֶׁם תסע באוֹמוֹבים (בָּמבוֹנִית) שׁל מַנשְׁיָה. 10) האוטובום (המכונית) יַכָּה אוֹתך עֵד רחוב מֵאָה שעַרים. 11) תַלַך בַּרחוב הוה עד פופו. 12) תַגִּיע לרחוב אַלֶנבָּי. 13) תִפּנֶה ימִינַה. 14) תגיע לכָּבֶּר מוּגַרבִּי.

6) תפנה שמאלה, לרחוב בן-יהודה. 16) שַׁם תִמצא תַחַנַה שֵׁל האוטוכוםים (מכוניות) מָספָּר 4 (אַרבָּלָה) ומספר 7 (שָׁבַעָה). 17) תסע באָחַר מַהַשׁנֵים. 18) כִּי שׁנֵיהָם נוֹסְעִים לֹאוֹרֶךְ רחוֹב בּן יהודה. 19 תבַקשׁ מהנהג להוֹרִיד אוֹתךְ בּקרבַת הַבְּיָת מספר 80. 20 הוא שַשַּה זאת בּרָצוֹן. 21) כול אישׁ בּתל-אביב יַטַזוֹר לדְ בּרָצוֹן. 22) אָם לא הִמצא את הַדֶּרֶךְ בקלות. 23) שאַל את אַמַּד הַאַנַשִּׁים.

#### نرجمة النمرس العبرى الوارد فيالدرس الماضي

١) مكث يونا في جوف السمكة ثلاثة ايام وثلاث ليال (لاحظ ان راواج في العبرية مذكر). ٢) ندم وصلى. ٣) سمع الله صلاته. ٤) قاءت السمكة يونا الى البر. ٥) قال الله ليونا ثانية: ٦) اذهب الى نينوى المدينة الشريرة وتنبأ: ٧) هذه المدينة الشريرة ستخرب ٨) نهض يونا وذهب آلي نينوي. (٩) سار في شوارعها وازقتها ونادى بصوت (جهورى): ١٠) بعد اربعين يوماً تخرب نينوى. ١١) خاف الناس خوفا عظم ١٢) آمنوا بقول الله ١٢) ندموا على اعالهم الشريرة. ١٤) صاموا وصاوا. ١٥) رأى الله ندامتهم فلم يخرب المدينة. ١٦) غضب يونا وسأل: ١٧) لماذا رحم الله الاسا اشراراً ؟ ١٨)ذهب الى خارج المدينة. ١٩) كان الحر شديداً هناك ٢٠) فجأة نبتت شجرة خروع. ٢١) جلس يونا في ظل الشجرة. ٢٢) فرح فرحاً عظما. ٢٣) في صباح اليوم الثاني جفت الشجرة. ٢٤) ضربت الشمس في رأس يونا. ٢٥) غضب يونا وقال: ٢٦) موتى خير من حياتى ٧٧) سأل الله يونا: لماذا انت غاضب؟ ٢٨) قال يونا: لان الحروع جف ومَاتْ. ٢٩) قال الله: انت اشفقت على شجرة نبتت بالامس وماتت اليوم. ٣٠) وانا كيف لا اشفق على نينوى المدينة الكبيرة التي فيها ١٣٠٥٠٠٠ نفس – رجالًا ونساءً واطفالًا، وبهائم كثيرة.

#### الرجمة التمرين العربي الوارد في الدرس الماضي

מחוז לוד. 6) בנמל עובדים פועלים וספנים רבים. 7) ברחובות חגויות גדולות. 8) בסמטאות חנויות קטנות. 9) אתמול קמה סערה גדולה ולא עבדו הפועלים בנמל. 10) היום שקט הים. 11) נפל אל הים ודג גדול בלע אותו.

### باب الطرائف والظرائف

ستة ملايين جنيه

في اليوم الواحد!

الحرب الحسالية تكلف بريطانيا ستة

عمله لو انفقت مثل هـــذا البلغ يومياً في

عاطل عن العمل ٥ جنيهات يومياً او

١٨٢٥ جنيهًا سنويًا .

دينها بظرف اسبوعين فقط.

خلال عام واحد ...

ملايين جنيه في اليوم الواحد.

ايام السملم ؟

صرح المير جون سيمون بات

فماذا كان بوسع الحكومة الانكليزية

ان هذا البلغ كان يكفيها لمنح كل

وكان في امكان بلدية لندن تسديد

كدلك ان نفقات يوم واحدكانت

تكنى لتعويض خسائر الحرائق في انكلترا

#### قصة المانية

تكثر الصحف الهولاندية من نشر الفكاهات في الآونة الاخبرة وقد جاء فيها وؤخراً قصة قدد لا يكون فيها ذرة من الصحة ولكنا نسردها لطرافتها.

بمناسبة بلوغ السيدة مارتا نوصسر سن المائة والسبعة اعوام اراد الراديو الالماني استغلال هدنه المناسبة للدعاية النازية. فلقنت العجـــوز المسنة بضم عبارات شكر لهتار وطلب منها ان تتفوه بهذا الدرس امام الراديو، ولما ازفت الساعة تمتمت العجوز مضطربة:

- « انى اقدم تشكر انى القلبية للزعيم الجليل الذي اسدى نعمه علينا... بسارك! ٥

توقفت الاذاعة وطلب المذيع من العجوز ان تعود ثانية فتعبر عن شكرها واحترامها للفوهور وكروعليها: «احذرى جيداً ان لا تقولي بسارك بدل هتار »

ولكنها لمسا وقفت ثانية امام آلة الراديو قالت: « أنى كامرأة المانية عجوز اتقدم بالشكر ل... غليوم الثاني 1 »

الآن طفع الحكيل أ أعادوا العجوز الىمكانها بسرعة وتابعوا الاذاعة.

واتفق ان القيصر غليوم الثاني اصغى للاذاعةفي ذلك اليوم وسر لاقوال العجوز الآخيرة. ولذا دعاها الى قصره وخرج بنفسه لملاقاتها.

ولمسا رأت العجوز نفسها امام القيصر استجمعت كل قواهــــا وصاحت بحماس زائد «هایل هتلر ۱».



صورة ١١ — قرية «رامات يوحنان» في ضواحي عكا بعد مرور خمس سنوات على انشائهــــا

واجب السياسة النزيهة مساعدة الاقتصاديات وليس خنقها

### يأس الحيوان من الانسان

طبعاً، ان الموت اشهى على كل حيوان انوف

من الحياة في عالم بالشراسة محفوف،

مع أنى لا انكر أنى مغرم بالتجول

فى غاب راثع عجيب شمالي...

اهيم فيه في ليالي الصيف الناسعة

وتخلع على كل شجر حلية لامعة.

كذلك شغفت بعتمة الشتاء

رباه، اما من امل بتحسن

الدب المن:

ذلك الانسان الجهنمي على الزمن!

كلا 1 لا امل لهذا الجاهل الظالم 1

بل بالعكس، فقد جاءتى وحى مؤلم

ومن قطب الى قطب يحكم بدناءة نفسه

حتى يفرق الدنيا في حمأة من الدماء.

اما نحن الحيوانات الازكياء الانفياء

الوحوش (جميعاً وبانفعال خافت):

هذا قرارنا لا تنقضه

فكيف نستنشق هواء الفسق والفظائع؟

كلاء لا خير لنا من امل في الحياة ضائع ا

ولكن عبء الحياة كيف عن اكتافنا تنفضه ٢

فلسنا من بني الانسان ــ تاج الحلق كله ــ

فكيف اذن نخلص من شر هذا المخاوق وهوله ؟

يعد قطع رأس اخواند مفخرة وبطولة.

كلاء انتا لا نستطيع قتل بعضنا مثله

انني في عقر مربضي قد اطلت التفكير

في كيف يمكننا تنفيذ قرارنا الحطير

حتى اطمأنت نفسي لرأى وجدت

اليه، الى حيث ضرب له الانسان الحيام ـــ

هناك تراهم يحصدون ارواح بعضهم بالمناجل

وهو: ان كان الموت لا يأتينا

الى ميادين الوغى نتبع الانام،

حصاداً وافراً ما له ماثل!

انها مناجل الانسان تبرق

الا ترون انوار اللهيب في الافق

فقد اخذ عن ملاك الموت حرفته.

انها نشيد الموت ينشده الانسان

هيا بنا اذاً الى حيث هذا الحيوان

يقوم محصد ارواح بدون روية

هيا هيا نذهب سوبة.

فيحصد ارواحنا ايضاً في نفس العملية .

الا تسمعون اصداء غريبة من جهته ٢

فلنذهب اليه اجمعين،

واخماساً لاسداس ضربت

انه سوف يجتاح العالم بطغيانه

بعصف رياح القطب والانواء

بانوار من القطب تخلب اللب وتهلعه،

ان مزج صوتی بصوتها کان من اهوائی...

مكان المشهد: منتصف الليل في اقاسي الشال . غابة كثيفة تغمرها الثاوج. في السهاء العنماء المتألقة بنجومها، تتطاير نجوم زرقاء وحمراء غريبة ــ تلك انوار الطيارات في الغاب سكون تام، لا يعكر صفوه الا صوت انقصاف الاغصان والاشجار تحت ثقــل الثلوج وشدة البرد . ذئاب ودبية تهيم بين الاشجار ناظرة نارة الى النجوم المتطارة وتارة الى الآفاق الملتهبة. وفيا هي كذلك يفتح احد الدبية

غاب لم تطأء بعد اقدام آفات البشر -

قد القوا قنابل كالمطر ...

الدب الشاتي:

ودنس هذه الثاوج الطاهرة

سيد المخلوقات باعماله الفاجرة...

الذئب الاول :

اجل ... سيد المخاوقات . . تاج البرية ...

الذئب التاني:

ترى هؤلاء الناس الآفات الشياطين

يأكاون بعضهم بعضاً جشعين ــ

لا عن جوع بل عن تعطش نفس شريرة باغية ــــ

ما كنا اشراراً لولا افترسنا

واكنهم اشرار ولذلك يفترسون

هم الذين يتفاخرون ببراعتهم

في قتل اخيهم الانسان وحيلتهم،

يدأبون على بث بذور الحزن والاسي

رباه، لولا ان الامر يزيد كآبتي

ولا ينجو من خلاعته ذراع...

وخير لنا ان نمحي من عالم الوجود

زوجة غرينغ تضحى بنفسها

مشهوراً وقد كثرت شكاوى الالماك

وتذمرهم منها .

ان انانية زعماء النازية باتت امراً

وفي مينخن ، المدينة التاريخية،

هجرت مرابضها في الغابات الشالية وانتشـــرت في الاماكن المأهولة بالسكان. فالتقط هذا الحبر الشاعر العبرى د. شمعونوفيتش --- المعروف لدى قرائنا بقصائده الانتقادية الهجمائية التي ترجمناها في اعداد سابقة ---واستوحى منه القصيدة الروائية التالية. وقد تخيلفها الوحوش الضارية كانها قد سثمت الحياة فيهذه الدنيا التي ملاُّها الانسان بشروره، فعولت على الذهاب الى الناس لسكى يقضوا عليها كما يقضي بعضهم على البعض •

> الدب الاول : اجل ، لقد وصاوا الى هنا . . وعلى هذا الغاب الآهل بنا ـــ

ذو القدرة ... والفهم ... والادراك ... والروية...

قه قه ... لولا استحوز الحزن علي

لتفجرت ضحكا منه وسخرية ...

وایانا یدعون «وحوشاً ضاربة» ا

اما هم \_ هم الحكماء العقلاء منا \_

فلا يدركون هذا الفرق ولا يبصرون...

الذئب الاول:

وايانا يدعون «وحوشاً مفترسة؛ !

الفهقهت ضحكا مل. حنجرتي...

هنا تنشق كومة كبيره من الثلج ويظهر من تحتها دب كبير مسن، فتحيط به الوحوش بهيبة منصتة لـكلامه.

لات حين ضحك... الا تذكرون، يا اخوان قرارنا بالامس، قراركل حيوان؟ «انتا لا نطيق العيش في عالم البغضاء الذي جعله الانسان مرتعاً للبغاء فلا يخلو فيه من دنسه باع

انتا لا نستطيع التنفس في جو فسود

من ان نعيش مع السائر على القدمين الجحود...

تجرى على الالسن الفكاهة التالية:

غورينغ للوزان ( سويسرا) ؟ انها قالت لزوجها ذات يوم: « اسمع يا هرمن اني

« هل تعلم لماذا سافرت امرأة اريد ات اضمى بنفسى لاجل الامة

الالمانية. لذلك عزمت على السفر للوازن كي لا تكون مكلفاً باطعامي من المؤن الوجودة فىالمانيا، وهكذا تستطيع انتزيد حصة الآخرين في الأكل ! ٣

الحرب في نصف سنتها الاولى تمت في اول هذا الشهر ستة اشهر على نشوب الحرب، التي دأت بها المانيا النازية باعتدائها على بولونيا وقهرها بابشع الوسائل الحربية. ويقسع انتهاء نصف السنة الاولى للحرب فى ذات الوقت الذي تقهر فيه روسيا، حليفة المانيا ﴿كَانَ، الامة الفنلاندية الصغيرة. وفي مناسبة كهذه من الطبيعي ات بستعرض الموقف الحربي والسياسي لمعرفة الرحلة التي وصلت اليها آلحرب الحاضرة.

#### غنيمة المانيا

ان الغنيمة، التيحملت عليها المانيا من استبلائها على بولونياء ليست بقليلة قط، فقسد نهبت ولا تزال تنهب كل ما تجده عند البولونيين عامة واليهود منهم خاصة، من الاموال المنقولة والمواد الغذائية والبضائع والمعادن، وترسلها الىالمانيا. الى جانب هذا تفرض المانياعلى مئات الالوف من البولونيين القيام بجميع انواع الاشغال الشاقة والاعمال الزراعية وغيرها. اضف الى هذا انها تخرج مئات الالاف، وقـــد يبلغ العدد بضعة ملايين، من البولونيين واليهود من الناطق ، التي اعلن النازيون بانها ستكون في المستقبل جرءًا السياسة يجلب النازيون مثات الآلاف من ألالمان من روسيا ومن البلدان البالطيقية الى المناطق البولونية لاحلالهم عـــل البولونيين البعدين. بالاحتصار ينوى النازيون عنى الامة البولونية كامة ذات مستقبل سياسي واقتصادى هام بشتي

#### الوسائل الهمجية. اول فشل سیاسی

ولكن هذا الفوز العسكرى على بولونياكان اول فشل سياسي للنازيين في الحرب الحاضرة. هذا لات العالم المدنقد اقتنع بوحشية النازيين واغراضهم الشيطانية ازاء كل امة مغاوبة او ضعيفة. لذلك نرى ان الجبهة الانكليزية الفرنسية، قد استمالت اليها عطف العالم المتمدن كله وبات من السهل على حكومتي انكلترا وفرنسا تفهيم جميع الامم بصورة محسوسة، ماذا سيكون مصير العالم فيحال فوز النازيين النهائى في هذه الحرب.

وقد سبب اعتداء النازيين على ولونياء وما نتج عنه من أعلان الحرب بين المانيا وانكلترا وفرنساء انشقاقا ما فی « محور روما\_ پرلین » اي بین ایطالیا والمانيا. ولم يرض هذا ألانشقاق المانيا البتة لانه قد افسح المجال امام انكاترا وفرنسا لتنفيذ استعداداتهما الحربية بهدوء تام، وابقى الحالة والمواصلات في البحر المتوسط - الى الآن - غير مضطربة. ولا تزال العلاقات بين انكلترا وفرنسسا وايطاليا على ما يرام، والساعي تبذل بدون انقطاع لتوثيق عرى العسلاقات الودية بين هذه الدول الثلاث.

#### تركيا ضد النازية

اما فشل المانيا السياسي الأكبر في الحربي الشامل بين انكلترا و فرنسا وتركيا.

ان تركيا كانت حليفة المانيا في الحرب العالمية السابقة. ورغم انهاكانت ضعيفة في ذلك الحين فانها ساعدت المانيا كثيراً في اشغال قوات بريطانية عظيمة في الجبهات الشرقية، كما انها اشتركت بقواها في الجبهات الاوروبية. اما الآن فان تركيا الحديثة ــ التي تفوق ڪثيرًا تركيا العثمانية من حيث القوة والاهمية ... هي حليفة أنكلسترا وفرنسا الامينة وليست حليفة المانيا أ ولا نستطيع بعب تقدير الفائدة العظيمة الناشئة عن هذا الاتفاق لانكلترا وفرنسا. ولكننا نكتني بالفول الآن، انه اذا كان في الشرق اناس لا يدركون ماهية الخطر النازى لمستقبل الامم الشرقية، فقد قامت تركيا، زعيمة الامم الشرقية الاسلامية، فاثبتت هـــذا الحطر بانضامها الى الجبهة الانكليزية الفرنسية. ان تركيــا التي كانت في ادوار مختلفة من حياتها السياسية في الفرون الاخيرة \_ في عهد عبد الحيد كافي عهد الاتحاديين \_ تنمشي على خطة واحدة وهي النحالف مع المانياء ان تركيا هذه قد اقتنعت الآن بان الطريق الوحيد لضان مستقبلها هو التحالف مع انكلترا وفرنسا. وتجاريها في هذا الاعتقاد ايران والافغان والعراق

في ميان الحرب والسياسة

### مساعدة روسيا لالمانيا

نعم ان المانيا خسرت تركيا حليفتها في الحرب السابقة، ولكنها اكتسبت بدلها ودروسيا الكبيرة، التي كانت في الحرب السابقة عدوها الالد. ولكن الانشقاق بين أيطاليا والمانياء لان أيطاليا تخشى انســـاع نفوذ روسيا فى جنوب أوروبا وفي الشرق الادني والتوسط عامة. كا ان هــــذا الاتفاق اظهر للشرق كله، وبالاخص لتركيا والعراق وايران، ماهي مقاصد المانيا الحقيقية ازاء جميدع الامم الشرقية الاسلامية. اما كنه الساعدة الروسية لالمانيا وحدودها فلا يزال مبها جداً. كما ان العلاقات السياسية بين روسيا والمانيا لم تتضح بعد بوجه الاجمال.

### ضرب التجارة الالمانية

ومنجهة اخرى فانانكلتراضريت التجارة الخارجية الالمانية ضربة قاضية. هذا لان ٣٠ في الئة تقريبًا من التجارة

فشل الغواصات وقد ظنت المانيا بانها ستضمرب الاسطول البريطانى بواسطة الغواصات والالغام وتمنسع المواصلات البريطانية البحرية. ولكن جميع مسماعيها الى الآن قد سببت ضرراً ما فقط، ولسكن سمير البواخر البريطانية والفرنسية لم ينقطع قط والخســائر لم تكن الا قليلة بالنسبة للاسطولين العظيمين. وكانت نتيجة الحرب البحرية فقدان قسم كبير من الغواصات الالمانية وابعاد الاسطول الالماني النجاري والحربي عن السمير في البحار .

الالمانية من واردات وصادرات قد اصبح

مستحيلاء بسبب الحمار البحرى. وقد

انقطعت الواصلات الالمانية بجميع البلدان

عبر البحار، ولم تعد المانيا متصلة سوى

بالبلدان الاوروبية والبلدان الاوروبية

الشالية فقط. ولكن انقصاع البادلات

التجارية مع البلدان عبر البحار يضع المانيا

في حالة صعبة جـــداً حتى في علاقاتها

التجارية الباقية في القارة الاوروبية أيضاً.

اذ تنقصها الآن مواد اولية كثيرة

الضرورية لصناعتها وهي لاتستطيع

البادلة بالمنتوجات مع البلدان الاوروبية،

هذا عداكونها لا تستطيع دفع قيمة

مشترياتها نقداً لعدم توفر النقود لديها.

ومن هذه الناحية ايضاء اى ناحية توفر

النقود، فات حالة المانيا الحاضرة اسوآ

بكثير ماكانت عليه في سنة ١٩١٤.

حرب طويلة وفازت انكلترا بصورة خاصة بانها استطاعت خـــالال الستة الاشهر القيام باستعدارات عظيمة تفوق حمد التصور ولا مثيل لها في الباريخ. لات انكلترا وفرنسا تستعدان جيداً لحرب طويلة، بينًا فشل هتار الآن في مساعيه لمصالحة الدولتين على شرط اعترافها بنهبه.

سؤال: هــل اصبح العالم الآن إصغر مماكان عليه في الماضي؟ جواب: كلا، ولكن المدافع الحديثة اصبحت ابعد في مرماها من المدافع

المشول: ي. يعيب مطبعة « احدوث » مه ش. تل ايب شارع مقوه يسرائيل ٦



صورة ١٢ - قرية حنيتا التي انشئت حديثاً في جبال الجليل الشمالي (انظر المورتين ٨-٩)